



Avolsheim info

Le Bulletin d'information de la commune – 1er novembre 2010

SOMMAIRE

Le mot du Maire	page 1
Le Père Noël chez vous	page 1
Halloween	page 1
Saint Nicolas	page 1
Saveur d'automne pour les Séniors	page 2
Chorale Sainte Cécile	page 2
Vendanges	page 2
Ca se passe à l'école	page 3
Visite de Saint Nicolas et Hans trapp	page 3
Cérémonie du 11 novembre	page 3
A noter / agenda	page 4
Recette de saison	page 4
Etat civil	page 4
Infos paroissiales	page 4
Bricolage ACLAMA	page 4
Temps de Noël	page 4
Maisons décorées	page 4

Le Mot du Maire

La liaison piste cyclable Wolxheim/Groupe scolaire du Schlotten / Dompeter est finalisée ; les travaux devraient être terminés pour la rentrée scolaire 2011.

Les travaux d'assainissement de la rue de la Roselière sont planifiés pour mars 2011.

Le conseil municipal sur les directives de la préfecture met en place actuellement un Plan Communal de Sauvegarde.

La cérémonie du 11 Novembre aura lieu à 11h00, tous les villageois y sont cordialement invités.

Bien cordialement à vous

Votre maire, Gérard GENDRE



Ensemble, construisons le village de demain !



Le 24 décembre le Père Noël peut venir chez vous apporter les cadeaux tant attendus par les enfants.

N'hésitez pas à solliciter le passage du Père Noël ...

Pour tout renseignement contactez-le au 03.88.38.03.06 ou au 06.72.77.65.71

HALLOWEEN A AVOLSHEIM

Ce samedi 31 octobre à partir de 17h30, une petite bande de joyeux monstres en tout genre a dévalisé les villageois en bonbons acidulés, en sonnant aux portes et en criant :

Des bonbons ou des bêtises !



Mi effrayés mi amusés ces derniers se sont laissés prendre au jeu pour la plus grande joie de ces petits monstres !!



Sûr que l'année prochaine, plus nombreux au point de ralliement, ils repasseront le 31 octobre dans la soirée, jour d'halloween, pour remplir à nouveau leurs petits sacs... Soyez prêts : ils seront accompagnés de Monsieur Grognard plus monstrueux que jamais !

SAINT NICOLAS

Le samedi 4 décembre prochain, les bénévoles de l'ACLAMA vous invitent à venir célébrer Saint Nicolas au parc Audéoud.



Dès 14 heures, dans le cadre d'une collecte organisée en partenariat avec le Secours Populaire, les enfants qui le souhaitent seront invités à se présenter à la maison d'Arsène LUTIN où ils pourront déposer jouets ou livres dont ils ne se servent plus et qui sont encore en bon état *.

Une boîte aux lettres sera installée à côté de la maisonnette. Tout l'après-midi, les enfants d'Avolsheim pourront y glisser leur lettre au Père Noël. Le facteur récupèrera en début de soirée l'ensemble des courriers qu'il acheminera vers leur destinataire.



A 17 heures, Saint Nicolas arrivera dans le Parc pour saluer les enfants et leur rappeler d'être sages jusqu'à Noël. Les bénévoles de l'ACLAMA assureront la distribution de vin chaud, de chocolat chaud et de maenele.

Venez nombreux !!!

* L'opération de collecte se poursuivra la semaine suivante à l'école de manière à permettre aux enfants absents le 4 décembre d'y participer également. M. LUTIN se chargera de remettre les jouets. Ces dons ainsi collectés seront remis en fin de semaine au Secours Populaire et ils permettront d'offrir des cadeaux de Noël aux enfants défavorisés.

Des saveurs d'automne pour les seniors !

C'était jour de fête automnale mercredi 27 octobre dans la salle du périscolaire : une vingtaine de membres de l'association "D'Avelsemer Memmel" avaient rendez vous pour passer un après midi ensoleillé en fêtant les vendanges et l'arrivée de l'automne.



Autour d'une table agrémentée d'un décor automnal, ils ont dégusté le vin nouveau (plutôt le vin "bourru" !), accompagné de pain paysan, de noix et d'une délicieuse couronne au lard.

L'occasion d'évoquer quelques images attachantes d'un passé pas si lointain que ça où l'on vendangeait joyeusement sur les coteaux.... !

Rendez vous le mercredi 17 novembre pour un nouvel après midi récréatif...
Avis aux amateurs !

Chorale Sainte Cécile



La chorale de notre village est sans doute la plus ancienne association. Pourtant elle n'obtint ce statut qu'en 1975 lorsqu'elle intégra l'union sainte Cécile du diocèse de Strasbourg.

Mais la chorale faisait déjà la fierté de tout le village bien avant cela et connue de véritables

instants de gloire lorsqu'elle était sous la directive du curé WEBER, arrivé en 1936, et atteignit son apogée sous l'influence artistique de LENHARD Ernest qui professeur de musique et compositeur de talent, réussit à monter une chorale d'environ 30 personnes, donnant même des concerts dans la région.

Après le départ de ce dernier, les professeurs du village se succédèrent à la lourde tâche d'organiste. En 1970, la disparition du curé WEBER laissa un vide et Mr EHRMANN, fut l'un des derniers professeurs organiste. Malgré son talent et ses efforts, la fréquentation de la chorale commença à baisser, les jeunes venant à manquer voire à disparaître. Il fut remplacé par Mr HINCKER pendant quelques années à la direction de la chorale.

Aujourd'hui, la chorale comporte une dizaine de membres. Elle est présidée par Alfred Schmauch et Martin VETTER, Christiane MAEDER étant la trésorière et Mariette VETTER l'actuelle organiste. Ils se réunissent toujours avec la même passion bien que, depuis 2009, le manque d'effectif ait nécessité le regroupement des chorales des villages avoisinants



**CUVEE 2010:
l'année des vins...
effervescents !**

Les conditions météorologiques défavorables de la saison n'ont pas permis un développement optimal des fleurs de vignes.

Lorsque tout se passe bien, chaque fleur de vigne donne naissance à un petit grain : c'est la **nouaison**.

En cas de conditions défavorables, les fleurs peuvent "avorter", se dessécher et tomber sans donner de grains, c'est la **coulure**.

Cette année est incontestablement celle du vin appelé **effervescent** (Crémant). En effet, le raisin destiné au Crémant ne nécessite pas une teneur élevée en sucre et les vendanges qui ont démarré le 20 septembre dans notre vignoble ont permis de récolter un raisin très sain, idéal pour ce vin qui représente un marché de plus en plus important aussi bien localement qu'à l'export.

Toujours en raison des conditions météorologiques, la récolte des vins dits **tranquilles** (par exemple le Gewurtztraminer) a démarré immédiatement après celle du crémant ne laissant aucun répit à nos vendangeurs ! La cuvée 2010 est donc plus modeste en volume, soit moins d'un million d'hectolitres pour l'ensemble de l'Alsace contre 1,5 millions en général.

Was der August net brot, kann der September net fertig kocha

Mais nul doute que le talent de nos vignerons et le génie des maîtres de chais sauront mener à bien cette vinification !



Que se passe-t-il à l'école ?



Pomme de rainette et pomme d'api ...à l'école maternelle

Au mois d'octobre, les enfants de la classe maternelle ont mangé des pommes et encore des pommes ! Ils ont découvert qu'il y avait différentes sortes de pommes avec des goûts très différents.

Et comme le Verger de Margaux leur avait donné beaucoup de pommes, ils ont fait une excellente compote qu'ils ont dégustée avec plaisir.



Avec Monsieur Emile, ils ont vu comment on pouvait faire du jus de pomme.



Etude des déchets pour les CP

Après un tri minutieux des déchets en classe, les élèves de CP se sont rendus aux conteneurs de déchets du village de Wolxheim. Les élèves commencent en effet une étude des déchets (de leur tri à leur seconde vie). Ils espèrent que cette mission sera poursuivie à la maison et serve d'exemple à tout citoyen que nous sommes !

12 novembre : Fête de la Saint Martin : les élèves du RPI se donnent rendez-vous à 17h à l'école de Wolxheim pour une ballade aux lanternes à travers les vignes. Ce cortège sera suivi par un repas préparé par le club des aînés de Wolxheim.

3 décembre : Sortie au Vaisseau de Strasbourg pour les CP et les maternelles d'Avolsheim



Saint Nicolas et Hanstrapp à l'école d'Avolsheim



Le Lundi 6 décembre Saint Nicolas a prévu de passer à l'école d'Avolsheim apporter aux enfants sages des maenele et des bonbons.



Son compère Hans trapp ne sera pas loin ... lui à prévu de ramener avec lui son balai et des cuillères en bois !



Le 11 Novembre à 11 heures nous vous invitons à participer à la cérémonie du souvenir -qui se tiendra devant le Monument aux Morts- pour rendre hommage aux morts de la Première Guerre Mondiale.

Les enfants de l'école se sont à nouveau mobilisés et nous transmettront à cette occasion un message de paix sous une forme qu'ils n'ont pas souhaité dévoiler à l'avance!

Venez nombreux pour soutenir nos petits patriotes !

Un piquet d'honneur sera réalisé par un détachement en armes et une délégation du 44^{ème} régiment de transmissions de MUTZIG

A l'issue de la cérémonie de commémoration, le Maire et le Conseil Municipal convieront tous les participants à une petite collation.

A noter dans vos agendas :



Depuis le 26 oct : **Ateliers bricolage** pour fabriquer des décorations de Noël par l'**ACLAMA** (appel aux volontaires)

11 nov : **Cérémonie de commémoration** au monument aux morts à 11h

26 nov : **Temps de Noël illuminations**

04 déc : **Saint Nicolas** au Parc Audéoud à 17h

04 déc : **Collecte de jouets** au Parc Audéoud en partenariat avec le secours populaire à partir de 14h

04 déc : **Marché de Noël** Parc Audéoud

04 déc : **Repas des Aînés**

06 déc : **Saint Nicolas et Hans trapp** à l'école

18 déc : **Maisons décorées** passage du jury

SOUPE DE POTIRON

Préparation 15 min – Cuisson 30 min –

Ingrédients : 800 g de potiron
2 gousses d'ail
2 cuillères à soupe de lait
3 cuillères à soupe de crème
1 cuillère à café de cannelle – Sel - Poivre



Détachez le potiron de son écorce. Coupez la pulpe en morceaux en éliminant bien toutes les graines. Epluchez les gousses d'ail.

Faites cuire à la vapeur les morceaux de potiron et les gousses d'ail pendant 15 à 20 minutes.



Réduisez le potiron et l'ail en purée. Versez dans une casserole et ajoutez le lait. Mélangez.

A feu doux, ajoutez la crème et la cannelle en poudre. Goûtez et rectifiez l'assaisonnement en sel et poivre.

a guïeter !

ETAT CIVIL :

Mariage 11 septembre 2010 Richard MEYER et Laure HAMANN célébré à WOLXHEIM

Anniversaires 01 novembre 2010 Anne-Marie SCHNEIDER
12 décembre 2010 Lucie SCHMITT

Décès 02 septembre 2010 Emile Felix GANTER 89 ans
09 octobre 2010 Marie Madeleine ESCHBACH 76 ans

CALENDRIER DES POMPIERS :



Les Pompiers d'Avolsheim vous informent qu'ils passeront chez vous à partir du jeudi 11 novembre pour vous proposer leur calendrier 2011
Ils remercient par avance toutes les personnes pour leur accueil et leur don.

ATELIER BRICOLAGE ACLAMA



Pour égayer notre village cette année encore l'ACLAMA organise des soirées bricolages pour petits et grands souhaitant décorer le village de toutes sortes d'objets de Noël.
Tous les mardis soirs à 20h à partir du 26 octobre, en toute convivialité, se déroulent ces soirées bricolages dans la salle du 1^{er} étage du club house du stade. La soirée se terminera par le verre de l'amitié.

PERMANENCES :

secrétariat paroissial au presbytère
3, place de l'Eglise
Ernolsheim-sur-Bruche
Mardi et jeudi de 15h à 17
Mercredi et vendredi de 9h à 11h
Samedi de 10h à 12h



Chaque paroisse dispose d'une personne-relais. Pour Avolsheim, il s'agit de Madame Marie-Jeanne KISTLER, 2 Rue de la Boucherie.

Père Michel STEINMETZ

Communauté de paroisses Sainte Edith Stein « Bruche, collines et coteaux »

Paroisses d'Avolsheim, Ergersheim, Ernolsheim-sur-Bruche, Kolbsheim, Osthoffen, Soultz-les-Bains et Wolxheim



Merci de noter dès à présent :

- **Le dimanche 28 novembre, une messe d'entrée en Avent est célébrée à 10 heures à Ergersheim.** Elle sera suivie d'un temps convivial. Vous êtes tous cordialement invités, tout particulièrement les enfants et jeunes qui se préparent à un sacrement avec leurs parents...
- **Le mercredi 8 décembre, à 19 heures, une veillée de prière aura lieu à l'église d'Avolsheim.** Y sont, là aussi, particulièrement invités les enfants et jeunes qui se préparent à un sacrement avec leurs parents...

LE TEMPS DE NOEL 26/11/2010

L'événement alsacien appelé traditionnellement

"TEMPS DE NOEL"

démarrera le VENDREDI 26 Novembre.

Comme l'an passé, nous vous invitons à y participer en illuminant vos fenêtres (guirlandes lumineuses, bougies) à 17 heures.



CONCOURS DES MAISONS DECOREES 18/12/2010

Le jury passera dans les rues d'Avolsheim le SAMEDI 18 Décembre à partir de 9 heures pour sélectionner les plus belles habitations décorées.

Merci à celles et ceux qui participeront à cette campagne de décoration de Noël et contribueront ainsi à promouvoir le tourisme à Avolsheim et dans toute l'Alsace.

